

# 2013年5月・7月 中華人民共和国駐大阪総領事館訪問

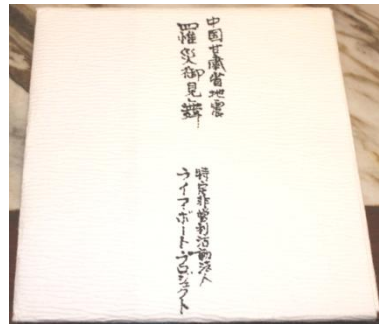
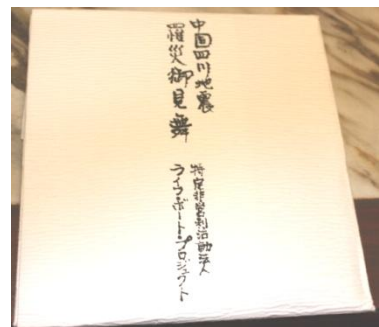
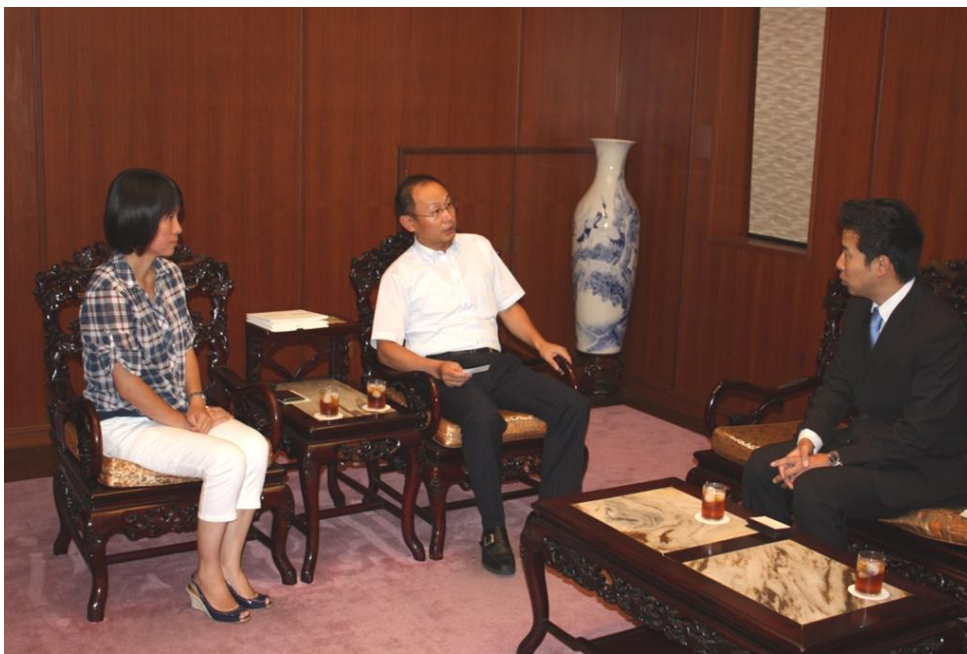
2013年5月 張梅領事と面会。

2013年4月20日に発生した中国四川地震の支援をする為、会談。



2013年7月 劉毅仁総領事と面会し、中国四川地震に対し、義援金115万円(約7万円)、  
2013年7月22日に発生した中国甘肅省地震に対し、義援金50万円(約3万円)を贈る。





比收据不再作为经营业务收支核算凭证使用

2013年 7月 25日 字 No. 0159195

今收到 ライフ・ポート・プロジェクト(生命之船计划)组织  
交 来 四川省雅安地震捐款  
人 阮 (大写) 壹佰壹拾伍万玖仟  
元 人民币 (大写) 壹佰壹拾伍万玖仟  
元 人民币 1,150,000.-

收款单位 四川省義援金 收款人 蔡明成 交款人 阮

财务专用章

第三联 收 据

四川省義援金 領收書

比收据不再作为经营业务收支核算凭证使用

2013年 7月 25日 字 No. 0159194

今收到 ライフ・ポート・プロジェクト(生命之船计划)组织  
交 来 甘肃省岷县地震捐款  
人 阮 (大写) 伍拾万玖仟  
元 人民币 500,000.-

收款单位 甘肃省義援金 收款人 蔡明成 交款人 阮

财务专用章

第三联 收 据

甘肃省義援金 領收書

張梅領事と会談させて頂いた際に、「直接現地を訪問し、支援したい。」と伝えましたが、安全面と人員の確保が出来ない為、現地訪問は難しいとの事でした。

しかし、劉毅仁総領事に義援金をお渡しさせて頂いた際に、「義援金は必ず復興の為に大切に使用させていただきます。」と仰って頂きました。一日でも早く復興出来ることを心より願っております。